



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/2003/G/17  
6 December 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 8 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ  
ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Письмо Постоянного наблюдателя Палестины при Отделении Организации  
Объединенных Наций в Женеве от 20 ноября 2002 года  
на имя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций  
по правам человека

Я ознакомился с Вашим заявлением от 16 ноября 2002 года, озаглавленным "Верховный комиссар по правам человека осуждает убийства в Хевроне", и после его внимательного изучения хотел бы довести до сведения Вашего Превосходительства следующие соображения:

1. Хеврон является палестинским городом, оккупированным израильскими вооруженными силами во время войны 1967 года. Уже 35 лет этот факт подтверждается во всех резолюциях Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций.
2. Оккупация Израилем палестинской территории, осуществленная в 1967 году и продолжающаяся по сей день, является главной причиной того, что палестинский народ лишен возможности пользоваться своим священным правом на самоопределение, как то предусмотрено в положениях Устава Организации Объединенных Наций и в Международных пактах о правах человека.

3. Оккупация Израилем палестинской территории с 1967 года представляет собой по международному праву акт агрессии, а также преступление против человечности и международного мира, не говоря уже о вопиющем нарушении права палестинского народа на самоопределение, закрепленного в Международном билле о правах человека.

4. Инцидент, происшедший в оккупированном палестинском городе Хевроне 15 ноября 2002 года, вписывается в рамки легитимного палестинского сопротивления, которое основано на праве палестинского народа противостоять израильской оккупации всеми имеющимися в его распоряжении средствами, включая вооруженную борьбу, в соответствии с резолюцией 37/43 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1982 года, которая подтвердила законность борьбы народов против иностранной оккупации всеми доступными им средствами, включая вооруженную борьбу.

5. Инцидент, происшедший в оккупированном палестинском городе Хевроне 15 ноября 2002 года, был направлен против ряда израильских солдат и израильских вооруженных переселенцев, а не против израильских гражданских лиц.

6. Осуждение сопротивления израильским агрессорам на палестинской территории, оккупированной Израилем, равнозначно фактическому осуждению норм международного права, которые запрещают захват территорий силой, а также серьезно противоречит резолюциям, принятым в этой связи Генеральной Ассамблеей и Комиссией по правам человека Организации Объединенных Наций, что абсолютно недопустимо.

7. Тот факт, что в первом абзаце Вашего заявления об убийствах в Хевроне Вы не упомянули о том, что Западный берег, и в частности город Хеврон, являются оккупированной палестинской территорией, может создать у международной общественности неправильное представление о реальном положении дел и, как следствие, не способствовать поощрению прав человека палестинцев, которые ежедневно, уже в течение 34 лет, нарушает израильская оккупационная армия на захваченной палестинской территории. Эти противоправные действия представляют собой вопиющие нарушения, военные преступления и преступления против человечности в соответствии с многочисленными резолюциями, принятыми Генеральной Ассамблеей и Комиссией по правам человека Организации Объединенных Наций, а также докладами Специального докладчика о положении в области прав человека в Палестине.

8. Вызывает крайнее удивление и смущение тот факт, что, выразив в последнем абзаце своего заявления соболезнование семьям погибших израильтян, Вы не высказали никакого сострадания семьям тысяч палестинских гражданских лиц, включая мужчин,

женщин и детей, которых уже убили израильские оккупационные силы и список которых ежедневно пополняется.

9. Все формы насилия и законного сопротивления палестинского народа оккупации израильскими военными его территории являются между тем естественным следствием продолжения израильской оккупации. Положить конец всем этим формам насилия может лишь уход Израиля со всех оккупированных с 1967 года территорий, включая Иерусалим.

Буду весьма признателен Вам за распространение настоящего письма среди уважаемых членов Комиссии по правам человека в качестве официального документа пятьдесят девятой сессии Комиссии по пункту 8 повестки дня.

Подпись:

Набиль РАМЛАУИ  
Посол  
Постоянный наблюдатель